

Title: COVID update from Dean Gorrell  
April 15, 2020

Dear VASD Families,

The Governor's Safer At Home order is set to expire on Friday, April 24th at 8:00 a.m. I anticipate that date will be extended, but as of now, that's the expiration date. If there is a change to that date, I will be communicating that out as soon as possible and I won't wait for that information to be included in my weekly update to you.

This week I am altering the presentation to divide the items into one of three categories: New Information, Updates on previous information and Reminders, which are some items repeated from previous updates to you. As always, if you have ANY questions about any of the information in this letter, please contact me at [gorrelld@verona.k12.wi.us](mailto:gorrelld@verona.k12.wi.us).

### **NEW INFORMATION:**

**1. TEACHER APPRECIATION:** Each year, the Verona Area School District Education Foundation (VAEF) celebrates Teacher Appreciation Week the first full week of May. We know our teachers are working very hard to ensure your child's learning continues in our new virtual world. Do you have a teacher that you would like to recognize by donating to the Education Foundation in their honor? All funds raised go RIGHT BACK to the teachers through the VAEF grant program! [Visit here to donate!](#)

**2. LATINX CONSORTIUM FOR ACTION RELIEF FUND:** A relief fund has been developed by Centro-Hispano for donations to help emergency relief for our most vulnerable populations: undocumented Latinx workers and small immigrant-owned businesses. [Click here to donate.](#)

**3. UPCOMING BOARD MEETINGS NOW VIRTUAL:** All Board of Education meetings will now be conducted virtually until further notice. [Click here for instructions](#) on how to access the livestream of board meetings, view the agenda and supporting documentation and provide comments on the agenda items.

### **UPDATES:**

**4. VIRTUAL LEARNING SURVEY FOR FAMILIES:** After three full weeks into our virtual learning world, we sent a survey to families in last week's email update to help us understand how it is going for your household. Overall, results shared that about 68% felt the learning is just about right, 16% felt the amount of work wasn't enough, and 16% felt it was too much. Thank you for helping us gauge where we are at early in this virtual learning process! We will continue to adjust and refine our work.

### **REMINDERS:**

**5. MEAL DISTRIBUTION SCHEDULE CONTINUES MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAYS**

As a reminder, we have gone to a **Monday, Wednesday and Friday meal distribution schedule**. Families will be able to collect two days' worth of meals on those days. Distribution sites and times are:

10:30-11:30am on Monday, Wednesday and Friday

•Harriet Park Shelter, 414 Mary Lou St, Verona

- Nakoma Heights Community Room, 4929 Chalet Gardens Rd, Fitchburg
- Stone Crest Apartments Community Room, 5673 King James Ct, Fitchburg

11:45-12:30pm on Monday, Wednesday and Friday

- Hometown Junction Park, 101 W. Railroad St., Verona

Noon - 1pm on Monday, Wednesday and Friday

- New Fountain Apartments tennis court area, 5401 Williamsburg Way, Fitchburg

We are aware that our meal distribution sites may not be easily accessible to a small number of families, so we ask that any families who need assistance with access to meals, please email [childnutrition@verona.k12.wi.us](mailto:childnutrition@verona.k12.wi.us) or call 845-4139. Students do NOT need to be present to pick up meals, and ID numbers are not needed. Here is a list of additional food distribution sites around Dane County: <https://www.ymcadane.org/7-free-food-sites>

## **6. SUPPORTING OUR PARENTS, CHILDREN AND STAFF:**

As much as possible, our teachers, school social workers, psychologists, counselors, and nurses will make themselves available to you for support or resources. But we also want to point out a couple new items designed to help in this time of need:

- Our student services team has collected resources to support parents, children, and staff during this uncertain time. [You can access our resource page by clicking here.](#) More specifically, [check out this list of local Verona/Fitchburg resources.](#)

- If you know of someone who needs assistance with groceries or other errands, needs emotional support due to COVID-19, or if you are able to volunteer your time in any way, [check out this Coronavirus Assistance System](#), allowing you to share contact info.

**7. THE IMPORTANCE OF SOCIAL DISTANCING:** [PLEASE read this message from Public Health](#) to ensure your family practices social distancing! Remember, you should only be seeing people outside of your home at the grocery store. Though individuals are attempting to remain six feet apart, ANY gatherings, including playdates, “block parties”, or any small get-together, will work against slowing the spread!

**8. GRADING AND ASSESSMENT:** Linked below are two very important documents related to grading and assessment in our virtual instruction environment. Our administrative team has been working with our teachers and post secondary partners to develop grading and assessment practices that:

- Reduce stress related to grades for students, staff, and families
- Provide maximum flexibility for students
- Focus on providing students with feedback on work they may complete
- Promote connecting and communicating with students and families

[Click here for details on grading/reporting for PreK-8.](#)

[Click here for details on grading/reporting for the High School.](#)

**9. CHILD CARE FOR HEALTH CARE WORKERS:** The YMCA Madison West location and the YMCA Sun Prairie location, as well as LaPetite Academy in Verona, are

offering childcare for healthcare workers. [Click here to access the YMCA flyer on this service.](#) For LaPetite, please call 608-848-4769.

**10. FAMILIES FIRST CORONAVIRUS RESPONSE ACT:** [Click here for a link to an FAQ document from the government on the “Families First Coronavirus Response Act.”](#) Note that #15 addresses family members who may need an official documented notice that school has been closed, affecting their expanded family/medical leave.

**11. INTERESTED IN DONATING TO HELP THOSE VASD FAMILIES AND STUDENTS IN NEED DURING THIS CRISIS?** I am so grateful for the giving hearts of our VASD families, as the VASD student services team continues discussions on the best way to direct these funds so ALL our students have equitable access to educational needs and basic life necessities during this challenging time. If you would like to donate towards the fund, [click here to visit the fundraising page.](#)

This is a lot of information. Thank you for taking the time to read all of this. If there is anything I can do for you or your family, please don't hesitate to reach out to me at the email address below. Please know my thoughts are with you and your family.

Kind regards,

Dean Gorrell – Superintendent  
gorrelld@verona.k12.wi.us  
**#VASDFOREVERSTRONG**

---

Titulo: COVID novedades por parte de Dean Gorrell  
15 de abril de 2020

Estimadas familias de VASD,

La orden del Gobernador “Más Seguro en Casa” vence el viernes 24 de abril a las 8:00 a.m., yo anticipo que esa fecha se extenderá, pero a partir de ahora, esa es la fecha de vencimiento. Si hay un cambio en esa fecha, lo comunicaré lo antes posible y no esperaré a que esa información se incluya en mi actualización semanal.

Esta semana estoy alterando la presentación para dividir los elementos en una de tres categorías: nueva información, actualizaciones de información previa y recordatorios, que son algunos elementos repetidos de actualizaciones anteriores. Como siempre, si tiene CUALQUIER pregunta sobre la información contenida en esta carta, comuníquese conmigo a [gorrelld@verona.k12.wi.us](mailto:gorrelld@verona.k12.wi.us).

## INFORMACIÓN NUEVA:

1. **APRECIACIÓN A LOS MAESTROS:** Cada año, la Fundación de Educación del Distrito Escolar del Área de Verona (VAEF) celebra la Semana de Apreciación de los Maestros la primera semana completa de mayo. Sabemos que nuestros maestros están trabajando muy duro para garantizar que el aprendizaje de sus hijos continúe en nuestro nuevo mundo virtual. ¿Hay algún maestro(a) a quien le gustaría reconocer donando a la Fundación de la Educación en su honor? ¡Todos los fondos recaudados van directamente a los maestros a través del programa de subvenciones VAEF! [Visite este enlace para donar!](#)
2. **CONSORCIO LATINO PARA FONDOS DE EMERGENCIA:** Centro-Hispano ha desarrollado un fondo de ayuda para donaciones para ayudar a la ayuda de emergencia para nuestras poblaciones más vulnerables: trabajadores latinos indocumentados y pequeñas empresas propiedad de inmigrantes. [Seleccione aquí](#) para donar.
3. **LAS PRÓXIMAS REUNIONES DEL CONSEJO EDUCATIVO AHORA SERÁN VIRTUALES:** Todas las reuniones del Consejo Educativo se llevarán a cabo virtualmente hasta nuevo aviso. [Seleccione aquí para ver las instrucciones](#) sobre cómo acceder a la transmisión en vivo de las reuniones de la junta, ver la agenda y la documentación de respaldo y proporcionar comentarios sobre los temas de la agenda.

## NOVEDADES:

4. **ENCUESTA FAMILIAR SOBRE EL APRENDIZAJE VIRTUAL:** Después de tres semanas completas en nuestro mundo de aprendizaje virtual, enviamos una encuesta a las familias en la actualización por correo electrónico de la semana pasada para ayudarnos a comprender cómo se está dando esto en su hogar. En general, los resultados compartieron que alrededor del 68% sintió que el aprendizaje era correcto, el 16% sintió que la cantidad de trabajo no era suficiente y el 16% sintió que era demasiado. ¡Gracias por ayudarnos a evaluar en dónde nos encontramos mientras iniciamos este proceso de aprendizaje virtual! Continuaremos ajustando y refinando nuestro trabajo.

## RECORDATORIOS:

5. **EL PROGRAMA DE DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS SIGUE LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES**

As a reminder, we have gone to a **Monday, Wednesday and Friday meal distribution schedule**. Families will be able to collect two days' worth of meals on those days. Distribution sites and times are:

Como recordatorio, hemos pasado a un horario de distribución de alimentos los lunes, miércoles y viernes. Las familias podrán recolectar dos días de comidas en esos días. Los sitios y horarios de distribución son:

10:30-11:30 am los lunes, miércoles y viernes

- Harriet Park Shelter, 414 Mary Lou St, Verona
- Salón Comunitario de Nakoma Heights, 4929 Chalet Gardens Rd, Fitchburg
- Salón Comunitario de los Apartamentos Stone Crest, 5673 King James Ct, Fitchburg

11:45-12:30 pm los lunes, miércoles y viernes

- Hometown Junction Park, 101 W. Railroad St., Verona

12:00 pm - 1 pm los lunes, miércoles y viernes

- Área de la Cancha de Tenis de los Apartamentos New Fountain, 5401 Williamsburg Way, Fitchburg

Estamos conscientes de que nuestros sitios de distribución de comidas pueden no ser fácilmente accesibles para un pequeño número de familias, por lo que le pedimos a las familias que necesiten ayuda para acceder a las comidas que envíen un correo electrónico a [childnutrition@verona.k12.wi.us](mailto:childnutrition@verona.k12.wi.us) o llamen al 608-381-8593 en español 845-4139. Los estudiantes NO tienen que estar presentes para recoger los alimentos y no se les pedirán los números ID de los estudiantes. A continuación se encuentra un enlace en donde podrá ver una lista de sitios en el Condado de Dane para distribución de alimentos: <https://www.ymcadane.org/7-free-food-sites>

## **6. APOYANDO A NUESTROS PADRES, NIÑOS Y PERSONAL:**

Dentro de lo que nos es posible, nuestros maestros, trabajadores sociales escolares, psicólogos, consejeros y enfermeras se pondrán a su disposición para obtener apoyo o recursos. Pero también queremos señalar un par de elementos nuevos diseñados para ayudar en este momento de necesidad:

- Nuestro equipo de servicios estudiantiles ha reunido recursos para apoyar a los padres, los niños y el personal durante este momento incierto. [Puede acceder a la página de recursos haciendo clic en este enlace.](#) Aquí se encuentra, [una lista de los recursos locales de Verona/Fitchburg.](#)

- Si conoce a alguien que necesita ayuda con comestibles u otros mandados, necesita apoyo emocional debido a COVID-19, o si puede ofrecer su tiempo como voluntario de alguna manera, [vea este Sistema de Ayuda durante el Coronavirus](#), en donde puede compartir su información de contacto.

## **7. LA IMPORTANCIA DE LA DISTANCIA SOCIAL: [POR FAVOR lea este mensaje del Departamento de Salud Pública](#)** ¡para asegurar que su familia practique el distanciamiento social! Recuerde, sólo debe estar viendo personas fuera de su casa en el supermercado. Aunque las personas intentan permanecer a seis pies de distancia, ¡CUALQUIER reunión, incluyendo las reuniones para que los niños jueguen, las "fiestas en la calle" o cualquier reunión pequeña, irán en contra de frenar la propagación!

## **8. CALIFICACIONES Y EVALUACIÓN:** A continuación se incluyen dos documentos muy importantes relacionados con la calificación y la evaluación de los estudiantes dentro de la instrucción virtual. Nuestro equipo administrativo ha estado trabajando con nuestros maestros y socios postsecundarios para desarrollar prácticas de calificación y evaluación que:

- Reducen el estrés relacionado con las calificaciones de los estudiantes, el personal y las familias.
- Proporcionan la máxima flexibilidad para los estudiantes.
- Se centran en proporcionar a los estudiantes comentarios sobre el trabajo que pueden completar
- Promueven la conexión y comunicación con estudiantes y familias.

[Haga clic aquí para ver los detalles sobre las calificaciones/reportes para grados PreK-8.](#)

[Haga clic aquí para ver los detalles sobre las calificaciones/reportes para la Preparatoria.](#)

**9. CUIDADO DE NIÑOS PARA TRABAJADORES DE SALUD:** La ubicación de YMCA Madison West y la ubicación de YMCA Sun Prairie, así como la Academia LaPetite en Verona, ofrecen cuidado de niños para trabajadores de la salud. [Haga clic aquí para ver el anuncio sobre este servicio de YMCA.](#) Para LaPetite, llame al 608-848-4769.

**10. La ley de FAMILIAS PRIMERO, RESPUESTA AL CORONAVIRUS:** [Haga clic aquí para ver el documento de preguntas frecuentes del gobierno sobre la ley de Familias Primero, Respuesta al Coronavirus.](#)” Tenga en cuenta que el número 15 se dirige a los miembros de familia que pueden necesitar un carta oficial en la que se documenta que la escuela ha cerrado, lo que afecta su beneficio de Salida por Razones de Familia / Médica.

**11. ¿INTERESADO EN DONAR PARA AYUDAR A AQUELLAS FAMILIAS DE VASD Y ESTUDIANTES DURANTE ESTA CRISIS?** Estoy muy agradecido por los corazones generosos de nuestras familias de VASD, ya que el equipo de servicios estudiantiles de VASD continúa las discusiones sobre la mejor manera de distribuir estos fondos para que TODOS nuestros estudiantes tengan acceso equitativo a las necesidades educativas y las necesidades básicas de la vida durante este momento desafiante. Si desea donar a fondos, [haga clic aquí para ver la página de donaciones.](#)

Esta es mucha información. Gracias por tomarse el tiempo de leer todo esto. Si hay algo que pueda hacer por usted o su familia, no dude en comunicarse conmigo en la dirección de correo electrónico a continuación. Por favor, sepa que mis pensamientos están con usted y su familia.

Atentamente,

Dean Gorrell – Superintendent  
gorrelld@verona.k12.wi.us  
#VASDSIEMPREFUERTE

---